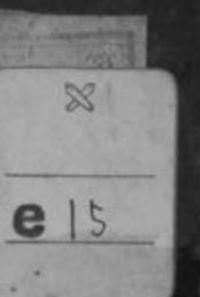


遠西醫方名物考

卷三

卷三十



F 21
エ-16

499.2
En-3
21

No. 1446
18 e15

卷 26



工川文庫

3288



遠西醫方名物考標目

卷二十一

幾那

目

主治 中

咽喉 炎腫

癰 瘡

瘻 痘

中

頭疽

瘻 瘡

瘻 瘡

中

頭疽

遠西名物考

卷二十一

風雪堂藏

壞疽

水腫

神經熱

龍幾散

壯神消毒飲

纈草消毒散

揮發回神膏

壯神解毒飲

幾那壯神飲

龍亞幾那飲

鎮痛和胸飲

纈草壯神飲

遠西醫方名物考卷二十一



榛齋先生譯述

男 宇田川 榕菴校補

幾那キーナ〔三〕

咽喉焮腫腐敗性ノ病ニ惡性ノ咽喉焮腫若ハ鶩口瘡ヲ兼テ虛憊セル症ハ幾那煎ニ海鹽精ヲ滴シ加テ適意ノ酸味ト爲シ用テ奇効アリ

痢疫性ノ痢ハ先ツ胃腸ニ鬱蓄セル病毒汚物ヲ淨掃スルニ吐劑若ハ下劑ヲ用ヒ或ハ吉利詞カリコ參兒チルヲ施スベシ吐劑ハ乙百葛格安那イハカコアナ若ハ韓爾答タクルタク越默室オムツキ

ヲ良トス。是特ニ吐スルノミナラズ。ヨク膠粘液ヲ溶解スレバナリ。下劑ハ大黃。タマリド答末林度ヲ良トス。防腐清涼ノ効ヲ兼レバナリ。吐下劑ハ初發ノミナラズ。其症ニ隨ヒ時々施スベシ。○胃腸ヲ淨掃ノ後焮衝ノ諸症漸々退キ患者虛罷スル片ハ腐敗ヲ防ギ。虛脫ヲ復スルニ幾那ヲ用ヒ或ハ疫毒腐敗熱ヲ兼ル者ハ幾那ニ礦性酸精綠礬精硫黃精鹽精等ヲ加ヘ施ス。腐敗熱ノ條後ニ出ツニ說如クスベシ。但患者ノ虛憊及腐敗ノ多少ニ隨ヒ服量ヲ加減スベシ。右二品ノ收瀉ノ効ニ由テ憲弊セル腸ヲ強壯シ腐敗ヲ防止メ。

病毒ノ夥ク腸ニ聚リ來ルヲ阻遏シ且其酸性ヲ以テ亞兒アルカ利性人酷厲毒ヲ剋制シ相抱合ノ一種ノ中和鹽性トナリ刺戟セザラシ山又緩和鎮痛ノ劑ヲ兼用スベシ是ヲ以テ其酷厲毒ヲ包攝メ刺戟セザラシメ且其傷爛剥裸ノ感觸甚キ腸ニ遍ク塗布ノ劇痛ヲ鎮メ撓急ヲ甘解スレバナリ其劑ハ亞刺比亞アザ達刺タガシ錦葵根キム舍謨ハイム黑謨根カクム失刺カツラ達刺タガシ侃篤トア過爾託亞錦葵根キム舍謨ハイム亨黑謨根カクム或ハ阿利襪油甘扁桃油等モ亦良効アリ。鎮痛藥ハ阿芙蓉劑ヲ用ベシ○此病毒ハ多ク大腸ニ凝聚ス

ルヲ以テ内服剤ヲ吉利^キ詞爹兒^{スケーリ}トシ肛門ヨリ注輸
メ飲剤ノ効ヲ扶クベシ○神經熱ヲ兼ル者ハ幾那
ニ壯神發汗剤^{後ノ神經熱ノ條ニ出ツ}ヲ加ヘ用テ尤効アリ○
凡漏泄甚キ諸症ハ胃腸ヲ淨掃シ燃衝ノ候退テ後
對症ノ藥剤ニ幾那ヲ加ヘ施メ効アルヲ右說ク所
ノ如シ

潰瘍幾那ハ華爾斯^{ハーレス}。趨謨^{ゴム}及鐵^{スチール}ヲ含テ一種ノ拔爾撒^{バーレサ}
謨質^ムヲ成ス故ニ腐敗^ムヲ遏止シ纖維^ムヲ充張セシメ
テ諸器ノ運營^ムヲ強健ニシ善膿^{ハラギ}ヲ化釀ス。他ノ拔爾
撒^サ謨ノ刺戟メ燃熱^ムヲ發スルガ如クナラズ故ニ纖

維虛衰ノ愈難キ潰瘍ニ峻効アリ○凡外部ノ潰瘍
膿汁多ク漏泄ノ精力虛損スル者或ハ侵蝕滋蔓ノ
腐骨疽^{タマ}ヲ兼ル者ハ幾那ヲ用テ峻効アリ。或云一患
者股ニ潰瘍ヲ發シ腐骨疽ヲ兼子胯骨脫臼メ疼ニ
堪^{タマ}ズ遷延タル消耗熱ヲ發シ大ニ瘦削ノ骸骨ノ如
シ乃チ幾那ヲ久服セシメテ全愈セリ。又云潰爛セ
ル癌ニ幾那ヲ用レバ治セズト雖モ諸症増劇セズ。
總テ斯ノ如キ症ハ幾那ニ阿芙蓉ヲ加テ劇症ヲ鎮
メ或ハ越栗^{アリキ}失爾^{シル}赫篤利^{ハトリ}綠攀精^リ拳參根^{アラル}亞兒尼^{アリニ}加桂^カ。

扶ケテ尤^モ良○凡^マ險惡頑固ノ潰瘍ハ幾那ヲ用ヒテ精
力ノ虛損ヲ保護シ善膿ヲ釀成セシメ或^ハ其膿ヲ
血中ニ吸收メ發スル諸惡症ヲ治スルニ峻効アリ
○大ナル創傷ノ膿潰シ或^ハ肢節ヲ截斷ノ虛衰シ
或^ハ瘦瘍ノ汚液多ク漏泄シ或^ハ大ナル潰瘍ノ膿
夥ク溢レ滿ル症ハ皆幾那ヲ饒多ニ用ヒテ腐敗ヲ
遏メ精力ヲ挽回メ全功ヲ收ムベシ

腹瘍肝及膽ノ潰瘍ハ幾那ヲ用ヒテ効多シ肝ノ潰瘍
ハ先^ツ肝硬腫ノ痛ニ荏苒トメ消散セズ終ニ膿ヲ釀
メ外部ニ潰破シ或^ハ其膿總管ヨリ十二指腸ニ通

泄シ或^ハ其通泄ノ路壅塞スレバ停滯ノ胃ヲ侵蝕
シ其膿胃中ニ漏泄ス或^ハ橫膈ヲ侵蝕メ肺ニ連及
シ肺瘍トナル者アリ此症ハ幾那ニ石鹼質解凝開
達劑ヲ加用ベシ卽蒲公英越幾斯^キ劑失格列^コ越幾
斯^キ劑^ス睡菜越幾斯^キ劑^ス葉^カノ用フ製法失^カ山^カ荷^カ菜^カ昆^セ設^セ
爾弗酸模^{コシヒ}模^カ昆^セ設^セ爾弗ノ如シ誓留熱ヲ發メ潰瘍逾增
長スル者ハ酸性石鹼質ノ藥度等ヲ云林及礦性酸
精ヲ用ベシ内部ニ鬱聚スル膿ノ排泄ヲ扶ルニハ
清涼下劑ヲ良トス又前ニ舉ル利尿劑ヲ用ベシ○
腹部ノ膿瘍皮上ニ潰發メ經久愈^イ不瘦瘍トナリ或

其瘍。膽ニ穿透メ膿ニ膽液交リ外泄スル症ハ幾那
越幾斯劑ニ的列並底那ヲ加ヘ丸藥トシ輕下劑ト
更互ニ用テ甚ダ驗アリ。又拔爾撒謨碌加的刺ヲ綿
撒絲ニ塗テ瘡口ニ貼シ若把兒麻膏ヲ以テ蓋ヘ
腎膀胱潰瘍此症ハ初發各其患部焮腫メ遂ニ膿瘍
トナリ其膿ヲ小便ニ通泄メ淋瀝刺痛シ或少小便
閉ヲ兼ヌ是ハ緩和劑ヲ與テ其攣急刺痛ヲ解シ其
膿ヲ通利シ易カラシムベシ。卽チ遏爾託亞錦葵葉。
亞麻子。甘草。曲香等ノ如シ或ハ是ニ幾那ヲ加ヘ用
ヒテ防腐排膿ノ効ヲ取ルベシ○膀胱裏面ノ潰瘍

ニ右ノ療法ヲ施シ荐苒タル症ハ緩和劑ノ煎湯ニ
拔爾撒謨少許ヲ加ヘ水銃ニテ尿道ヨリ膀胱ニ注
入スレバ治スルト速ナリ

潰爛痔痔。潰爛ノ劇痛アル症ハ幾那ニ内服シ或ハ
吉利詞爹兒トシ施ノ排膿愈創ノ一良藥トス。或ハ
重墜努責ヲ兼子疼痛甚キ症ハ拔爾撒謨碌加的刺
的列並底那甘扁桃油阿利穢油玫瑰蜜雞子黃等ヲ
擇之加テ捷効アリ

壞疽重訂內科撰要第二十五章ニ註ス幾那ハ善膿ヲ釀スル殊能ア
ル故ニ壞疽ニ用レバ壞肉ト生肉ト人間ニ多ク膿

ヲ釀シ壞肉自ラ分テ剥脱ス。即チ前説ノ諸潰瘍ニ良効アルが如シ内服ハ煎劑トシ外用ハ蒸湯劑トシ施スベシ。凝體纖維弛緩虛弱ノ甚キホド逾効アリ。故ニ熱壞疽ノ如キ熱多ク乾燥メ渴アル症ハ幾那害アリ。熱壞疽ハ即チ寒壞疽ノ初發ニノ未ダ凝聚流二體ノ運動廢絶セズ脉絡牽張メ血液焮熱スル症ナル故ニ唯其患部ニ凝聚セル血液ヲ疏散シ牽張セル脉絡ヲ緩弛メ寒壞疽ニ至ラシメザルヲ專要トス。既ニ寒壞疽トナリ患部盡ク壞肉トナリテ痛痒ヲ覺エザル者ハ幾那ヲ用テ腐壞ヲ遏止シ生

肉ヲ防護シ死肉ヲ分析セシムルニ確實ノ効ヲ稱ス。但其輕重ニ隨ヒ服量ヲ増減シ或ハ強壯ノ効アル藥ヲ加テ幾那ノ功ヲ補助スベシ。龍腦モ亦此症ニ殊効アリ。幾那ヲ外用スルニハ蒸湯劑或ハ琶布トシ施シ或ハ薄荷。亞爾鮮。硇砂。龍腦。醋。赤葡萄酒。及礦性酸精等其症ニ隨ヒ擇之加テ峻効アリ是ヲ以テ焮衝。打撲等ヨリ發スル壞疽ノニナラズ乾壞疽ト稱スル乾枯ノ症モ亦効アル。少カラズ水腫。水腫凡水腫病ハ幾那的當セズ然レ間歇熱ヨリ來ル水腫ハ治驗多シ。其熱仍舊留スル者ハ殊ニ効ア

リ但服量多カラザレバ効ナシ又利尿温壯ノ藥ヲ
兼用メ尤良。即チ健質亞那良薑乾薑薄荷油及鐵劑
ノ如シ。○水腫ハ先ツ利尿劑或ハ驅水下劑ヲ用テ
其停水ヲ導泄スベシ。利尿劑ハ海葱。霸王鹽。孕礬酒
石。民蛭。列利精等ヲ擇ムベシ。驅水下劑ハ即_ヤ薑刺巴。
蘇甘沒扭。盧會。藤黃等ヲ擇ムベシ。停水通泄ノ後ハ
其病因ヲ除ベシ。是ハ内部諸器ノ壅塞或ハ水脉ノ
縱弛破裂及諸脉纖維ノ虛弱セル等ナリ。故ニ解疑
開達ノ劑出_{上ニ}ツヲ與_ヘテ其壅塞ヲ疏通シ次ニ幾那ヲ
用_ヘテ水脉諸管ヲ收固メ縊縮セシメ。虛弱ヲ回復シ

再發ヲ防グベシ。又收潘香竄ノ藥ヲ加テ尤良。即チ
健質亞那珊篤里。亞兒尼加葛爾儒龍牙草。土木杏根。
益智。茴香。葛縷子。良薑。橙皮。拳參根。及ビ鐵劑等ノ如
シ。或ハ再發ヲ防グニ發汗利尿ノ藥ヲ加ヘ用ルモ
良○鼓脹ハ風氣ノ鬱積ニ因ラズ唯腸ノ潰瘍及ビ
腐壞ノ處アリテ發スル症ニハ幾那良驗アリ。又酸
性清涼防腐。石鹼質ノ劑出_{上ニ}ツヲ加_ヘテ殊ニ的當ス
神經熱 神經熱ト腐敗熱トノ症候ヲ鑒別セザレバ
諸熱ノ病性ヲ辨識スルヲ能ハズ施療多ク紛錯ヲ
致スナリ。是諸熱病。危險ニ至レバ右兩種ノ病性ニ

罹レバナリ○其症初發患者未ダ卧床ニ就ズノ神思沈重鬱悒シ惘然トメ樂マズ志意好了セズ。微惡寒シ或ハ忽チ發熱ノ往來定テズ。夜中快寢セズ。全軀疲倦懈惰ノ舉動ニ堪ヘズ。漸ク頭痛困重ニメ眩運ヲ兼子或ハ前頂疼ニ或ハ頭後痠痛麻痺ノ冷ルヲ覺エ。飲食味ヲ失ヒ或ハ恶心嘔氣アリ若ハ吐スレバ唯淡水出ツ。渴ナク若ハ微渴アレニ煩渴引飲人症ナシ。次テ頭眩困重發熱等增劇シ夜分殊ニ甚シ。顏色慘悽。精神更ニ沈垂メ微煩シ呼吸不利メ屢大息シ。時ニ鬱冒ノ睡ルガ如シト雖モ患者少モ睡ル。

「ヲ覺エズ或ハ頬額焮熱ノ顔赤色ナル」アレ凡鼻頭耳輪四末微冷シ額冷汗出ツ。脉弱ニメ數搏度齊ハズ。病勢增長スレバ頭旋上衝耳鳴甚クノ時ニ譖語ス然ニ狂躁ニ非ズ唯思慮錯誤セル。呑嚥ノ耄言テメ時ニ自ラ醒復ス。胸中壓迫苦悶シ肢體顫振瞞動メ憊困シ僅ニ轉側スレバ昏眩ノ冷汗出ツ。漸危篤ニ至レバ脉極テ細數ニメ振蕩シ驅趨スルガ如シ。或ハ飲液咽ニ下リ難ク或ハ舌ヲ出セバ振搖シ或ハ舌縮テ出スノ能ハズ眼鼻陷削ノ四肢冷或ハ頻ニ呃逆ヲ發シ或ハ顫振筋惕甚クメ搐掣シ或

ハ譫語休テ昏睡シ或ハ四肢冷テ粘汗漏泄シ或ハ
數烈ク水瀉シ或ハ大小便渙覺エス漏泄シ或ハ精
神昏曠ノ視聽分明ナラズ或ハ初視聽ノ感觸過甚
クノ僅ノ光暉物響ニ堪ザル者。今瞪視耳聾メ少モ
通徹セザルハ此節纖維諸管衰弊罷極シ括約衛固
ノ元力ヲ失ヒ諸液崩壊烊解メ死ニ瀕キノ候トス
○舌初ハ乾燥セズ色變セズ或ハ微白ノ滑苔生ス。
病勢増劇スレバ黯赤色ニノ甚ダ乾燥シ裂紋ヲ生
ス或ハ邊焦黃ナル者アリ。唇舌甚ダ焮熱スレニ渴
セズ○小便黽滯ニメ濁リ泣ナシ。但病勢劇盛ナル

氏ハ濃色ニノ粘著ス○凡熱病ハ人ノ稟賦ニ隨テ
病性ヲ異ニス。纖維脉管強剛充張メ血液醇厚饒多
ノ入ハ血中揮發ノ鹽油ヲ含ム尤多クノ運動ノ勢
力強健ナリ。故ニ疫氣ニ感添スレバ是ヲ抗拒スル
勢力強盛ニメ大過ノ運動ヲ逞發シ。血液大ニ沸騰
メ壯熱焮衝等劇盛ナル諸症ヲ發ス。即熾盛熱焮衝
熱是ナリ但血液大ニ酷厲ナル人ハ其壯熱ノ沸蒸
ニ因テ血中ノ鹽油速ニ凝聚シ變ノ亞兒加利性ノ
酷厲毒トナリ劇ク血質ヲ腐敗ス即腐敗熱是ナリ
神經熱ニ罹ル患者ハ元來纖維諸管柔弱弛緩ニメ

揮發ノ鹽油匱乏シ血質淡薄ニメ醇厚ナラズ神經液及水樣諸液殊ニ薄弱ナリ大ニ神思ヲ困苦シ形過度或ハ瘴霧雨濕多キ地ニ住等ニテ天稟ノ鐵維適セズ。饑飽節ヲ失ヒ或ハ失血其他甚キ脱泄房勞血質ヲ虧損スル者殊多ク此病ニ罹ル故ニ疫毒侵刺スト雖モ大過ノ運動ヲ慎起メ焮衝壯熱等ノ劇盛ナル諸症ヲ發見スルヲ能ハズ。是ニ由テ血質速ニ腐敗ニ罹ラズ。唯神經液及水樣液沕タキ乙等膠粘ニメ凝固シ運行甚怠慢ニメ脉管ニ壅滯停澀シ漸腐敗ノ酷厲臭穢ノ液トナリ危険ノ諸症ヲ發スルナリ故ニ神經熱ハ其毒。水樣液ニ在テ病性遷延慢緩ヲ致シ腐敗熱ハ其

毒。血質ニ在テ速ニ腐敗シ病性劇盛ナルヲ其諸症ニ微ノ察スベシ○或ハ神經熱ト腐敗熱ト合併スル症アリ。此ハ纖維諸管柔弱弛緩ニメ血質甚ダ酷厲ナル者。疫氣ニ感染スレバ血中ノ鹽油速ニ變ノ酷厲トナリ大ニ侵刺スレ凡大過ノ運動ヲ發スルヲ能ハズ。腐敗熱ノ諸症ヲ兼發ノ危険ニ至ルト雖モ病性慢緩ナリ斯ノ如ク患者ノ體稟強弱厚薄多少交錯スルヲアル故ニ病性諸症モ每人多少ノ差異アリト知ヘシ○其治法。初發惡心嘔氣アリ。心下痞滿等。胃中鬱滯ノ症アル者ハ輕キ吐劑ヲ用テ胃ヲ

淨掃スベシ。下劑ニ比スレバ害ナシ。卽チし百葛格^{ペハクコ}安那十五丘若^ハ二十丘ヲ與ヘ。或清涼湯吐飲出^{世ツニ}二三匙。宛與ヘ。其症仍休^{ホリヤハ}ザル者ハ二日若^ハ三日ニ一回用^フベシ。○吐劑ヲ服シ難キ者ハ大黃旃那等ノ泡劑ヲ與^ヘテ胃腸ノ汚液ヲ滌除シ。鬱滯ナキニ至テ幾那ヲ用^フベシ。爾後大便壅滯スル者ハ兩三日ニ一回宛緩和吉利詞^{リスケル}爹兒^{テール}ヲ施^フノ病毒ノ鬱滯ヲ通スベシ。此病ハ峻攻ノ下劑ハ大害アリ殊ニ初發妄ニ渴下スレバ精力速ニ虛脫^シノ昏睡等ノ惡症ヲ發ス。○神經熱其他虛人ノ熱病。初發ヨリ神經大ニ虛憊ロ

ル諸症ヲ見シ或ハ發斑熱ノ甚ダ惡厲ニノ精力大ニ缺脫セル症ハ胃腸ヲ淨掃ノ後幾那ヲ用ヒテ驗アリ。然ニ動輒^{ハモス}バ初發病性分明ナラズメ幾那ヲ投メ害ヲ致シ或ハ初發ニ用^ヒテ効アレ。ニ病勢増劇セル者ニ用^ヒテ害ヲ爲ストアリ。故ニ諸症人轉移傳變ニ注意ノ病性ヲ察スルト肝要ナリ。○虛弱ノ患者幾那ヲ服メ下利スル所ハ此末ニ舍利別^ヲ加^ヘテ煉膏トシ香竈阿芙蓉液少許ヲ加^ヘ與^{ベシ}。○此病ハ神經ヲ強健シ粘稠液ヲ稀釋シ蒸氣及ビ汗ヲ發スル劑ヲ用^ヒテ全功ヲ收ムベシ。蒸氣及ビ微汗ヲ發ス

レバ徐々ニ病毒敗液ヲ排除ノ神經血液ノ失常ノ運動ヲ鎮メ煩悶ヲ除テ安眠セシム其藥ハ昆答刺越兒發攝爾扁答纈草雜腹蘭葛私多儻謨ノ如シ又龍腦清涼飲壯神清涼飲共ニ世的里亞加鎮痛和胸飲出ツノ如キモ良効アリ但阿芙蓉劑ヲ過用スレハ大ニ害アリ不寐ヲ兼ルト雖モ戒慎ノ服量ヲ斟酌スベシ○患者虛憊スル症ハ左ノ方尤モ驗アリ

龍幾散

攝爾扁答利亞
昆答刺越兒發

幾那 各十瓦

龍腦 四瓦

右散劑トシニ時毎ニ一劑ヲ與フ○左ノ方亦殊効アリ

壯神消毒飲

攝爾扁答利亞
昆答刺越兒發 各十九

葛私多儻謨 五瓦

雜腹蘭

六瓦

右細末トシ適宜ニ舍利別テ加テ煉膏トシ一服ト

ス。二時若ハ二時半ニ一服宛用フ。○左ノ方亦良。

纈草消毒散

纈草 一日

雜腹蘭

葛私多僂謨

各四瓦

右細末トシ調和ノ一服トシ日三四服。飲液ニテ送下ス。○病勢増劇ノ顫振瞶動甚ク或、呃逆。神經掣引等危篤ノ症ヲ發スル者ハ麝香六瓦ヨリ一又マデ一服トシ日二三次用ドテ奇効アリ。或、左方ヲ用ベシ

揮發回神膏

麝香

十五瓦

龍腦

三瓦

鹿角鹽

六瓦

右研和シ舍利別ヲ加テ煉膏トシ一服トス。此劑搐掣ヲ鎮メ蒸氣ヲ發シ小便ヲ利ノ病毒ヲ驅散ス。或

ハ左ノ劑亦捷効アリ

壯神解毒飲

鹿角鹽 二刀臨味ニ藻食鹽タ味ハ斷續モト

雜腹蘭

一日

刺賢蛭兒精

一錢半

橙汁

三錢

解毒水

亞鈴條ニ出ツ
一弔半

右解毒水ト橙汁ヲ調和シ。鹿角鹽ヲ加ヘ沸騰シ了テ餘藥ヲ攪和シ一服トス。二三時ニ一服宛用フ又壯神清涼飲出ツテ兼用ノ良或ハ揮發香竄精ヲ葡萄酒若ハ白芥子ノ煎湯ニ滴シ用テ殊効アリ○精神昧錯語休ザル者ハ瓦爾技奴謨^{カルバヌム}龍腦少許ヲ加ヘ用ヒ。芫菁膏ヲ項窩耳後等ニ貼シ。鹿角膠或ハ乳清或ハ大麥煎ニ葡萄酒若ハ橙汁ヲ加ヘ頻リニ與ベシ是ニ由テ酷厲液ヲ潤灌メ清爽活潑シ蒸氣

微汗ヲ發メ病毒ヲ排泄ス○病勢漸減ノ其熱。發止往來スル者ハ橙汁ニ亞爾鮮鹽^{アルセム}ヲ加ヘ沸騰止ムヲ度トシ用レバ其熱長ク暫留セズ。此劑粟疹ヲ兼ルニ用テ尤良○病勢漸ク退テ其熱發止往來シ或ハ發汗等ノ排泄ニ因テ精力虛憊スル者ハ幾那末半錢若ハ一錢宛日四五次赤葡萄酒ニテ服スベシ。若末ニテ服シ難キ者ハ此末一弔ヲ取テ列印設酒若ハ赤葡萄酒一勃^{ボウ}的里斯^{テリス}ニ浸ス^ト兩三日。瀝テ滓ヲ去リ頻ニ一盞宛用ベシ或ハ左ノ方亦治驗多シ

幾那 一弓

纈草 二錢

雜腹蘭 一錢

橙皮 四錢

右細末トシ燒酒十弓ヲ加ヘ浸ス。三四日。濾テ滓ヲ去リニ卵匙宛赤葡萄酒一盞ニ加ヘ與ル。一日三四次或ハ幾那ヲ煎劑若^{モク}ハ浸劑トシ揮發衝動防腐ノ藥ヲ加ヘ用^テ効アリ假^{メト}令バ龍腦^{アラビア}刺比亞^{アラゴ}謨漿^ハ研和シ幾那煎ニ加ルガ如シ。但是ヲ燒酒ニ溶ス。勿レ。斯ノ如キ精烈ノ液ニ溶ノ煎湯ニ加フ

レバ其氣速ニ耗散スレバナリ○險重ノ神經熱腐敗熱其他虛罷甚キ熱病ハ幾那煎ニ揮發衝動ノ峻藥ヲ加ヘ用^テ殊効アリ。假令バ左ノ方ノ如シ。

龍亞幾那飲

幾那尋常者 赤幾那 各一弓半

右水適宜ニ加ヘ煮テ滓ヲ去リ左ノ藥ヲ加フ

纈草 六錢

右浸ノ藥氣ヲ出シ。滓ヲ去リ。其液二十弓ヲ取リ。又

左ノ藥ヲ加フ

橙皮舍利別

三弓

亞的兒 アーティル

龍腦 上好者ニ二刀。亞刺比亞
鱗膜漿ニ溶化スル者

右調和シ半時毎ニ一小茶碗ヲ服ス○右ノ諸薬ハ徐々ニ衝動ノ纖維諸管ノ運動怠慢乏弱ナルヲ振起醒覺シ。血液ヲ稀釋ノ微汗ヲ發シ。筋惕顫搖。煩悶等ヲ治ス○右ノ療法ヲ施メ舌潤ヒ。齧口瘡等口中ノ諸患ナクノ多ク痰唾ヲ咯キ。皮膚温ニメ遍ク潤澤アルハ最モ善徵トス。此病ハ微汗及ビ痰唾ノ排泄アルヨリ佳キハナシ。患者耄昧昏惑スト雖モ死ヲ免ルベシ。或ハ病勢漸ク減スル時。輕ク下利ノ患

者虛疲セズ或ハ鼻唇等ニ皰疹若ハ腫瘍ヲ生シ或ハ耳聾メ耳中及ビ耳邊ニ膿腫ヲ發スルハ皆善徵トス。斯ノ如キ排泄アルキハ滋養津潤ノ飲液ヲ多ク與テ精氣ヲ活潑助長シ且其排除ニ因テ日夜ニ多ク費耗セル津液ヲ補充シ。愈内托分利ノ全功ヲ成サシムベシ○此病ニ大汗ヲ發スルハ甚ダ害アリ。殊ニ辛熱剽悍ノ發汗劑。銳烈竊透ノ露精類ヲ投メ發汗スレバ速ニ血液ヲ烊解涣崩メ危篤ニ至ラシム。或ハ初發熱勢增進スル時。大ニ發汗セシムレバ精力頗ニ虛脱シ。精神昏曠。筋惕顫振。戰慄冷汗等

ヲ發メ終ニ昏睡トナリ或ハ熾衝熱ヲ發メ胸中苦悶呼吸促迫漏汗不寐譫語等ヲ兼ルノ宛モ肺熾衝所謂肺痛ノ如シ是神經攀急ノ衝逆スルヨリ發スル症ニメ子宮衝逆ノ呼吸促迫苦悶ト同シ又欬嗽ナキヲ以テ肺熾衝ニ非ルヲ知ベシ此症ハ上ニ舉止壯神劑ヲ擇ミ用テ神經失常ノ運動ヲ靜止シ治スベシ○大抵第七日以後粟疹ヲ發メ病毒排泄スルコ多シ此症ハ輕キ強壯潤灌ノ飲劑ヲ多ク與ヘ或ハ的里亞加若^{アリヤカ}ハ左ノ劑ヲ兼用メ諸險症ヲ靜止シ蒸氣微汗ヲ進メ粟疹ヲ發スベシ

鎮痛和胸飲

安息香華

各一錢

阿芙蓉

二刀

龍腦

二刀

茴茴苗香油

半錢

燒酒

再餽者

右浸ノ藥氣ヲ出シ臨時ニ灑シ一卵匙密飲液ニ和

シ服スル一日二三次

ド

中苦悶呼吸不利煩躁スルコ多シ或ハ粟疹内攻スレバ必ズ右ノ諸症ヲ發ス此亦右ノ劑並ニ前ニ舉

ル壯神劑ヲ用ヒ。且強壯潤灌ノ飲劑ヲ兼用メ驅發スベシ○斑疹アル症ニ微汗ヲ發スルハ利益アレ凡大ニ發汗不ルハ甚々害アリ。或ハ夥キ發汗連続メ休マズ其間ニ粟砲ヲ發スル「二三回」病患少モ減セズ。精力大ニ虛憊セル者アリ。或ハ發汗劑ヲ投メ汗止サル「三四十日」其間粟疹ヲ發スル「三四回」ニメ精力大ニ虛脱セル者アリ。斑疹ナキ神經熱モ熱性ノ發汗劑ヲ投ノ大汗ヲ發シ危險ニ至ル者少カラズ故ニ汗甚多キハ病毒排泄ノ症ニ非ズ。ノ血液崩解シ精力虛耗スル候トス。赤色或ハ白色ノ粟

胞夥クメ且數發スルハ特ニ病毒多キ候トシ。又辛熱走竄ノ劑ヲ過用スルヨリ發スル「稀」ナラズ。或ハ汗多キニ因テ粟疹ヲ發スル者アリ。是皮中ノ細腺。其發汗ニ因テ腫起ノ疹ノ如ク見ユルナリ。此猶平人ノ夏月汗多キ者汗疹ヲ發スルガ如シ○右ノ如キ精力虛耗ノ漏汗ヲ發シ或ハ病勢退ク時。汗漏泄メ虛憊スル者ハ數上好ノ赤葡萄酒ヲ與ヘ或ハ幾那壯神飲上ニ出ツヨ用ベシ。ヨク汗ヲ減ノ強壯ス。或ハ幾那丁幾去爾後ニ雜腹蘭攝爾扁答ヲ加少許宛與テ精力ヲ資補スベシ○凡病毒ノ排泄過度ニ

因テ患者虚憊スルキハ徐々ニ是ヲ抑遏スベシ。假
令ハ下利甚キ者ハ的里^{アリ}亞加^{アカ}等ヲ用テ微汗ヲ發ス
レバ下利自ラ止ムが如シ。然レバ漫ニ收瀉劑ヲ過用
ノ是ヲ閉止スレバ其毒忽チ内攻メ他部ニ轉移シ
危症ヲ發ス。假令^{タトヘ}バ烈キ收瀉劑ヲ用ヒテ卒ニ下利發
汗ヲ閉止シ或ハ冷氣ニ觸レ若ハ寒冷ナル衣衾飲
食ヲ用テ斑疹ヲ内攻セシムレバ忽チ痙攣ノ運動
ヲ發メ惡寒戰慄胸中苦悶煩躁譫語昏曠或ハ惡心
嘔逆心腹痛ヲ發スルガ如シ○依百^イ人名經驗說ニ
云幾那ハ神經熱ニ多ク偉効ヲ稱スレバ其功一様

ナラズ。嘗テ經驗セル一二ノ患者ヲ左ニ略舉ス〇
一婦人年二十一。乳養ノ兒アリ。神經熱ヲ患ヒ。第七
日ニ當テ精力大ニ虛憊シ呼吸蹇難。數々大息シ乾歎
及輕キ下利アリ。脉百四動晝夜平分時半時ヲ六十
ニテ密扭ト云フ。密扭篤ノ間ニ脉搏ツ百四動
ナルヲ云。西洋ノ醫家常ニ三針ヲ具ル自鳴鐘ヲ帶
テ患者ノ脈動ヲ算ルナリ。舌潤ヒ小便塗アリ。此症
幾那ノ末ヲ取。一時半ニ半錢宛用フ。第十日ニ至テ脉百八動。
呼吸逾蹇難ニメ熱増發シ微渴アリ。翌日脉百十二
動。睡リ難ク微譖語シ。小便塗十ク。舌燥キ。下利益甚
シ。因テ幾那ノ害アルヲ察シ。是ヲ休ム。其後右ノ

諸症暫留スル。五日終ニ病勢漸減シ。日ヲ經テ回復ス。○一患者年二十。神經熱ニ罹リ頭痛及心下疼微效アリ。小便濃濁ニメ艱澁ス。第六日ノ夜微譖語ヲ發シ。脉弱ニメ百二十動。第七日ニ當テ幾那ノ末一錢ニ水ヲ加テ研磨シ一服ト。二時半ニ一服完與フ。翌朝脉百二動。其夜百十動。第九日ハ脉百八動手腕潤澤アリ。多ク睡眠ス。幾那ヲ用ヒテ以來毎夜微譖語ヲ發ス。第十日ハ脉九十四動。總身遍ク蒸氣ヲ發メ潤澤アリ。第十一日脉八十七動。大汗ヲ發シ臭氣アリ。其睡眠及譖語仍歇ザレ。皮膚益々潤澤ヲ生

スル故ニ幾那ノ良効アルヲ知ル。若シ應セザレバ皮膚乾キ呼吸不利スレバナリ。爾後日ヲ經テ其熱漸減シ諸症解散ノ全愈セリ。○一患者年二十一。神經熱ニ罹リ第七日ニ當テ韁爾答越黙窒ヲ與ヒテ輕ク吐セシム。第十三日脉九十二動。乃チ二時毎ニ幾那。未半錢ヲ與フ。第十四日脉八十動。頭痛減ス。第十五日小便夥ク塗ヲ生シ是ヨリ日ヲ經テ其熱並ニ諸症解散シ回復ス。○一婦人年二十四。神經熱ニ罹リ舌乾キ微汗アリ。呼吸不利シ時ニ呃逆ヲ發シ小便濃濁。夜中譖語ス。第十二日。是ヲ診ニ脉百八動ニメ弱。

顫振瞶動ス。乃、幾那末一錢ヲ取テ飲液ニ和シ二時半毎ニ用フ。第十三日脉百二十八動徹夜讐語シ聲嘶嘎ス。然レ舌潤ヒ筋惕稍減ス。第十四日脉百三十動。皮膚乾キ熱增長ス。第十五日脉百四動。大便平生ノ如ク通利シ稍食ス。第十六日脉百十動。大汗ヲ發シ。大便通スルコ三回。第十七日ニ至テ脉百動。熱減シ諸症漸々寛解シ日ヲ經テ回復ス。此症幾那ヲ與ヘテ二三日ハ其熱及諸症増劇シ皮膚乾キ聲嘎^カレ讐語逾甚シ然レ舌益潤ヒ筋惕顫動減スル故ニ幾那ノ適應スルヲ知ル。此症自然良能ノ病毒ヲ泄泄メ

回復スルヲ固ヨリ論ナシト雖モ幾那亦其運營ヲ扶ルヲ少^ナカテズ○右ノ經驗ヲ以テ考レハ幾那人効用一様ナラズ。第一ノ症ハ呼吸蹇難增加スルヲ以テ幾那人害アルヲ知ル。他病ニ於テモ幾那ヲ用テ此症ヲ發シ病勢増進スルハ幾那害アル候トス故ニ神經熱ノ初起少ク煥衝ヲ兼子或ハ呼吸蹇難不利スル者ハ幾那害アル一徵トスルナリ○神經熱ニ幾那ヲ用テ總身發汗アルハ善徵トス○此病ハ渴少^ナク或ハ渴ナク筋惕顫動。脉弱ニメ數患者數大息スル者多シ。是皆幾那良候アル症トス或ハ病

未ニ至テ其熱發止往來ヲ爲ス者モ亦幾那適應ス
其熱少シモ往來大キ症ハ薦荐トメ解セザル者多シ
○凡シ幾那ノ効アル病ハ葡萄酒モ亦良効アリ。幾那
害アシ症ニハ葡萄酒モ亦害アリ。但シ幾那ハ葡萄酒
ニ比スレバ効力慢緩ナリ。○扶歇蘭度ラシド人云ク一種危
險ノ神經熱アリ。此症腸大ニ虛衰メ初ヨリ下利ヲ
兼ヌ。初發傷冷熱ノ如ク寒熱往來肢節疼痛シ全軀
疲勞甚シ。神思困重。頭痛堪忍ビ難ク肌熱漸増發シ
脉疾數ニメ搏度齊ヨウハズ。小便稠濁ナリ。次テ讞語ヲ
發シ筋惕顫振。目ニ明大惡ニ耳ニ物響ノ徹スルヲ

甚ダシ。病勢最危劇ニ至レバ下利益甚クノ重墜努
責ヲ兼子或ハ發斑衄血。下血。大便失禁。舌燥黑。屎尿
汗塈皆惡臭アリ。發斑以下血液膚敗ノ徵或ハ精神蒙昧昏曠摸
床撮空昏睡呃逆及粘汗漏泄ノ死ス。此病讞語セザ
ル者ヲ第一等トス。既ニ讞語スル者ヲ第二等トス。
第一等ノ症ト雖モ三週ミマガリノ經ザレバ病勢減セズ。第
三等ノ症モ三週ミマガリノ經ザレバ病勢一等深シト知ルベシ。故ニ脉漸
緩ナレバ佳微トス。小便艱澁或ハ小便閉ヲ爲ス者

アリ是其部ノ寧急甚キ候トス熱毒惡厲ナル者ハ
毎日兩次諸症増劇ス。午前若ハ午時ニ一發シ。日晡
若^{モレ}ハ夜中一發スルガ如シ小便。初發ヨリ病未ニ至
レマデ膠ヲ水ニ溶^カスガ如シ。病危篤ニ至レバ小便
逾^カ稠厚ナリ。其色麥酒ノ如ク。白泣アルト一指横徑
許。粘リテ膠ヲ加ルガ如シ。病勢増劇メ小便忽チ澄
清トナルハ搗搗譖妄^カ發スル候トス。小便漸^ク澄
塗^カ逾^カ減^ムノ稀^クナリ。終ニ拘繩色ノ如ク。其底ニ純
白ノ漬少許アルハ回復スベキ善徵トス。精神蒙昧
メ諸部麻痺不遂スルハ死候トス。數乾嘔シ飲食藥

汁ヲ吐スルハ危候トス。耳聾ハ善徵トス。然^レ此症
變ノ物響徹觸スルト甚クナルハ病ノ增進スル徵
トス。三週^カ經テ痰欬多ク出ルハ佳候トス。是^レヨリ
病毒分利スレバナリ。或ハ病毒解散セントスル時
總身發汗ノ諸症輕快^カ覺ルハ善徵トス。治法ハ揮
發衝動ノ藥ヲ與ヘテ患者ノ精力ヲ維持挽回シ又
腸ノ罷弱ニ意ヲ用^ヒテ其下利ヲ止ルト一大要鍵タ
リ。第一等ノ症ハ左ノ方ヲ與フベシ。

纈草壯神飲

本草 纈草

四錢

沸湯

六弓

右磁罐ニ内レ蓋閉シ浸ス。八分時。濾テ滓ヲ去リ放冷メ左ノ藥ヲ加フ。

民塙列利精 一弓 忽弗滿鎮痛液 一錢

右調和シ一時ニ一匙宛服セシム。又接骨木花ノ泡湯ニ葡萄酒ヲ加ヘ温服セシムベシ。民塙列利精ヲ用テ下利增長スル者ハ是ヲ除クベシ。○第二等ノ症ハ右ノ方中。纈草。鎮痛液及ビ葡萄酒ノ量ヲ増シ又攝爾扁答利亞ヲ加用フベシ。○第三等ノ症ハ極テ揮發衝動ノ峻効アル藥ヲ用ヒテ其垂絕罷極ノ元運氣ヲ挽回スルニ非レバ治シ難シ。即チ麝香。龍腦。

亞的兒。亞爾箇兒。硇砂。阿芙蓉。桂露等ノ如シ然。凡斯ノ如キ藥ハ極テ慎重戒懼ノ服量ヲ些少ニシ纈草。攝爾扁答。泥菖根等。テ作ル前方ノ如キ飲劑ニ加ヘ或ハ葡萄酒ニ和メ其揮發ノ峻性ヲ抑制シ甚グ刺戟セシムズノ徐々ニ其元運力ヲ醒覺振起メ挽回セシムベシ。但服量少許ニメ數回用ルヲ佳トス。○阿芙蓉ハ衝動ノ性力尤峻ニメ頑凝潛結セル邪毒ヲ揮發メ潰散シ易カラシメ又下利及ビ腸ノ諸症ヲ寛解シ神經熱ニ殊効アル藥トス。然レ由其酷厲毒ノ衝動ノ性尤峻ナルヲ以テ精練ノ醫家服量ヲ斟

酌ノ其症ニ的當セシムルニ非レバ効ナク却テ衰弊罷散ノ元運力ヲ殘害スト知ルベシ。若シ是ヲ用テ精神冒昧。昏睡。多汗。四肢麻痺。脉益細數トナル片ハ其服量多クメ衝動ニ過ル候トス。故ニ速ニ其量ヲ減シ或ハ暫ク休ムベシ○麝香ハ其性甚ダ揮發ニノ神經熱ニ的當ノ藥トス。阿芙蓉ノ如キ元運力ヲ殘害スル毒ナシ。虛脫ノ甚キ症ニハ是ヲ以テ阿芙蓉ニ代用^{カヘ}テヨク元運力ヲ揮發メ醒復セシメ。一ハ阿芙蓉ノ毒ヲ解シハ諸筋ノ動惕。危篤ノ顫振。譖語。狂妄。或ハ腠理緊縮ノ汗ナク或ハ胸中促迫。歟。

嗽喘急等痙攣ノ運動アルニ奇効ヲ奏ス○龍腦ハ神經熱危劇ノ諸症ニ用テ麝香ト共ニ殊効ヲ見シ阿芙蓉毒ヲ解シ他藥ノ揮發衝動ノ効力ヲ資益ス。脈細ニノ弱。腠理弛闊ノ汗アリ。耳聾シ睡眠多ク。虛罷殊ニ甚キ症ニ用テ其精力ヲ挽回スルノ捷効アルト阿芙蓉。麝香ニ優^{マサ}レリ然^レ脉細ニノ緊。腠理閉塞メ汗ナキ症ハ麝香ヲ的當トス。龍腦ハ熱勢ヲ増發シ汗管ヲ開弛スルト麝香ニ若カズ。又過用スレバ胃ニ觸テ恶心嘔噦眩暉ヲ發ス。故ニ服量少許ニメ芳香ノ諸藥ヲ加ヘ用ベシ○葡萄酒ハ揮發ノ殊

能アリテヨク元運カヲ維持保護シ酷厲刺戟ノ害ナクメ殊ニ神經熱ニ峻効アリ。是ニ鹿角膠ヲ加ヘ用テ大ニ滋養ノ効ヲ稱ス○硝砂ハ尤モ揮發衝動ノ峻藥ニメ神經熱ニ用レバ効用阿芙蓉ニ近シ。故ニ戒慎ヲ加テ用ベシ過服スレバ衝動大過ニメ血液溶解シ汗漏泄ノ虛脫スルノ恐レアリ○但右ノ諸藥モ唯一藥ノニニ固執メ久ク用レバ其藥ノ偏性ニ慣テ殊効ヲ奏セズ。故ニ右ノ諸品ヲ配合シ或ハ更互ニ用ヒ或ハ効力緩和ナル藥品ヲ加ヘ若クハ兼用メ其漸次ニ沈淪スル元運カヲ喚發メ回復スベ

シ○礦性ノ酸精出上ニハ其下利ヲ増ス故ニ多クハ用ズ。然レニ衄血崩漏等過多ニメ逾危篤ヲ爲ス症ハ是ヲ用ヒテ極テ驗アリ或ハ收斂亞的兒ヲ粘滑ナル液ニ和シ與フベシ其効。綠礬精ニ勝レリ。或、礦性ノ酸精ヲ用ヒテ腹痛下利ヲ起スコアル片ハ亞爾箇兒ヲ加ヘ與ヒ是ヲ治スベシ。神經虛罷スレニ甚ダ多血ニメ血絡大ニ盈脹スル者ハ右ノ酸精良効アリ。但熱性衝動ノ藥ハ大ニ害アリ○劇ギ神經熱ニ於テ脉洪數壯熱讐語衄血ヲ發スル者ハ收斂亞的兒ニ阿芙蓉六分ノ一ヲ溶シ一時毎ニ六滴宛粘滑ノ

液ニ加ヘ與テ殊効アリ○下利ニ重墜努責ヲ兼ル
症ハ專ラ揮發衝動ノ峻藥ヲ用フ上ニ說ク如クス
ベシ。此神經熱ニ幾那及ゼ其他收瀉ノ強壯藥ヲ用
レバ虛憊ノ胃腸是ヲ消化スルト能ハズメ逾。下利
ヲ増シ煩悶ヲ發ス或ハ下利ナク胃腸ノ虛憊甚シ
カラザル症ト雖モ是ヲ用レバ熱勢増劇ノ煩悶ス。
此神經熱ハ幾那ノ如キ收瀉ノ藥ヲ投メ治スベキ
輕易緩慢ノ病ニ非レバナリ乃チ其害アル所以ヲ
察スルニ大凡虛憊ノ症ニ二種アリ真虛ト真虛ニ
非レトカリ所謂眞虛ハ專ラ精カノ虛耗缺損スル

「己甚^{ハダツ}キヨリ發スル神經熱ニノ病毒ノ體中ニ盤
潛セザル者ナリ。此症ハ危篤ニ至レ者ト雖モ幾那
ヲ與テ功ヲ收ムベシ。然レバ斯ニ舉ル所ノ神經熱ハ
眞虛ニ非ズメ嘗テ感受セル邪毒ノ内藏諸器ヲ暗
襲潛侵メ恣ニ剽掠劫奪スル故ニ元運力是ヲ攘ヒ
除ントメ相攻伐シ大ニ罷弊ノ爲ス所ノ虛憊ナリ。
故ニ揮發衝動ノ峻藥ヲ以テ其罷弊セル元運力ヲ
喚發振起メ邪毒ヲ攘除セシムルニ非レバ回生ノ
補培養スルノエナラズ其潛伏沈滯セル邪毒ヲ揮

散發越ノ排除シ易カラシム然ニ幾那ヲ與レバ其
憤起ノ充張スベキ元運カヲ收固ノ澁滯セシメ重
テ一層ノ衰弱ヲ増シ或ハ邪毒ヲ凝滯ノ逾體中ニ
淹留セシム然レ病毒漸久解散シ胃腸消化ノ機轉
ヲ得。脉力漸夕生メ稍緩ナルニ至テハ幾那等ノ收
固強壯ノ藥劑ニ杏竄ノ諸品ヲ調和シ葡萄酒若ハ
適宜ノ丁幾去爾ニ加ヘ用フベシ

遠西醫方名物考卷二十一終

和蘭翻譯醫書窮理書發行目錄

和蘭醫範提綱

療齋宇川先生著

全編

理學植學啓原

宇川裕庵先生著

全三冊

同 内象銅版圖

同上

全一帖舍密開宗

同上

每篇三冊完

自初篇至七篇

增補和蘭藥鏡

同上

全六冊醫療正始

冲齋伊東先生著

每篇三冊完

自初篇至七篇

遠西醫方名物考

同上

拿矛泰西名醫彙講

禁川箕作先生著

全八冊

同 補遺

同上

全九冊要術知新

大槻玄幹先生著

全三冊

瘍醫新書

玄澤大槻先生著

全四冊

醫方研幾

無涯足立先生著 每篇三冊完

蘭學階梯

同上

全二冊

同方劑篇

洪慈靖方先生譯述 初篇三冊出來

幼幼精義

素堂堀内先生著 每篇三冊完

初篇二篇

病學通論

洪慈靖方先生譯述 初篇三冊出來

二篇三篇四篇

濟生三方

杉田成卿先生譯

全四冊

青藜閣

江戸浅草茅町二丁目

須原屋伊八

